



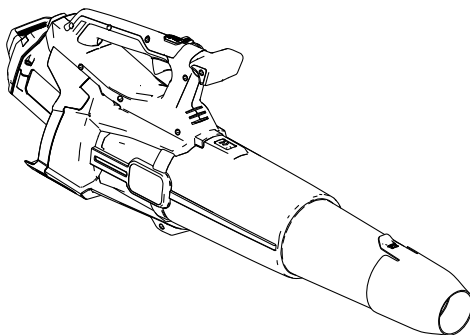
Count on it.

Form No. 3468-854 Rev B

Betjeningsvejledning

Flex-Force Power System® 60 V MAX-aksialløvsuger

Modelnr. 51900T—Serienr. 324000000 og derover



Registrer dit produkt på
www.Toro.com.
Oversættelse af original (DA)

CE UK
CA





Få hjælp ved at gå til
www.Toro.com/support,
hvor du finder
instruktionsmateriale,
eller ved at kontakte
din autoriserede
serviceforhandler, inden
du returnerer dette
produkt.

Indledning

Denne løvsuger er beregnet til at blive brugt af boligejere til at flytte bladlignende affald efter behov udendørs. Den er designet til at bruge Flex-Force™ 60 V litium-ion-batteripakker. Disse batteripakker er beregnet til kun at blive opladet af Flex-Force 60 V litium-ion-batterioplader. Brug af disse produkter til andre end de tiltænkte formål kan udsætte dig selv og omkringstående for fare.

Model 51900T leveres ikke med et batteri eller en oplader.

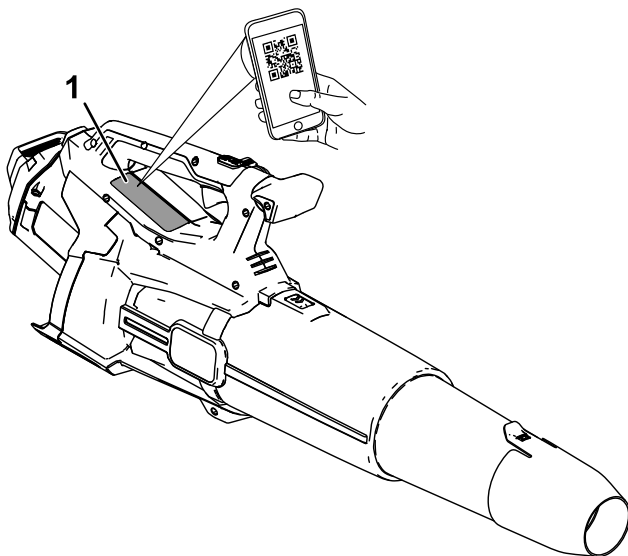
Læs denne vejledning omhyggeligt, så du kan lære at betjene og vedligeholde produktet korrekt samt undgå person- og produktskade. Det er dit ansvar at betjene produktet korrekt og sikkert.

Besøg www.Toro.com for at få flere oplysninger, herunder sikkerhedstip, undervisningsmaterialer, oplysninger om tilbehør, hjælp til at finde en forhandler eller for at registrere dit produkt.



Når du har brug for service, originale Toro-dele eller yderligere oplysninger, bedes du kontakte en autoriseret serviceforhandler eller Toros kundeservice samt have produktets model- og serienummer parat. [Figur 1](#) viser model- og serienummerets placering på produktet. Notér numrene, hvor der er gjort plads til dette.

Vigtigt: Scan QR-koden (hvis der er en) på serienummerpladen med din mobilenhed for at få adgang til oplysninger om garanti, reservedele og andre produktoplysninger.



Figur 1

g472719

1. Model- og serienummerets placering.

Modelnr. _____

Serienr. _____

Advarselssymbol

Advarselssymbolet ([Figur 2](#)), der vises i denne betjeningsvejledning og på maskinen, identificerer vigtige sikkerhedsmeddelelser, som du skal følge for at forhindre ulykker.



Figur 2

Advarselssymbol

g000502

Advarselssymbolet vises over oplysninger, der advarer dig om farlige handlinger eller situationer og efterfølges af ordet **FARE**, **ADVARSEL** eller **FORSIGTIG**.

FARE angiver en overhængende farlig situation, som, hvis den ikke undgås, **vil** medføre dødsfald eller alvorlig personskade.

ADVARSEL angiver en potentielt farlig situation, som, hvis den ikke undgås, **kan** medføre dødsfald eller alvorlig personskade.

FORSIGTIG angiver en potentielt farlig situation, som, hvis den ikke undgås, **kan** medføre mindre eller moderat personskade.

Denne betjeningsvejledning bruger yderligere to ord til at fremhæve oplysninger. **Vigtigt** henleder opmærksomheden på særlige mekaniske oplysninger, og **Bemærk** angiver generel information, som det er værd at lægge særligt mærke til.

Sikkerhed

⚠ ADVARSEL

Læs alle sikkerhedsadvarsler, anvisninger, illustrationer og specifikationer, der følger med denne maskine.

Hvis ikke samtlige nedenfor anførte anvisninger følges, kan det medføre elektrisk stød, brand og/eller alvorlig personskade.

Gem alle advarsler og anvisninger til senere brug.

Betegnelsen "maskine" i alle advarsler henviser til din strømførende (med kabel) maskine eller din batteridrevne (kabelfri) maskine.

VIGTIGE SIKKERHEDS-ANVISNINGER

I. Sikkerhed på arbejdsområdet

1. **Sørg for, at arbejdsområdet er rent og godt belyst.** Ulykker kan lettere ske i rodede eller mørke områder.
2. **Brug ikke maskiner i eksplosive atmosfærer, f.eks. i nærheden af brændbare væsker, gasser eller støv.** Maskiner danner gnister, som kan antænde støv eller dampe.
3. **Hold børn og omkringstående væk under betjening af en maskine.** Distractioner kan medføre, at du mister kontrollen.

II. Elsikkerhed

1. **Maskinstikkene skal passe til stikkontakten.** Et stik må aldrig ændres på nogen måde. Brug ikke adapterstik med jordede (jordforbundne) maskiner. Ikke-modificerede stik og matchende stikkontakter reducerer risikoen for elektrisk stød.
2. **Undgå kropskontakt med jordede eller jordforbundne overflader, som f.eks. rør, radiatorer, komfurer og køleskabe.** Der er en øget risiko for elektrisk stød, hvis din krop er jordet eller jordforbundet.
3. **Udsæt ikke maskiner for regn eller våde forhold.** Vand, der trænger ind i en maskine, øger risikoen for elektrisk stød.
4. **Undlad at bruge ledningen forkert.** Brug aldrig ledningen til at bære, trække eller frakoble maskinen. Hold ledningen på afstand af varme, olie, skarpe kanter eller bevægelige dele. Beskadigede eller sammenflettede ledninger øger risikoen for elektrisk stød.

5. **Brug en forlængerledning, der er egnet til udendørs brug, når du anvender en maskine udendørs.** *Anvendelse af en ledning, der er egnet til udendørs brug, reducerer risikoen for elektrisk stød.*
6. **Hvis anvendelse af en maskine på et fugtigt sted ikke kan undgås, skal der anvendes en fejlstrømsafbryderbeskyttet strømforsyning.** *Brug af en fejlstrømsafbryder reducerer risikoen for elektrisk stød.*

III. Personlig sikkerhed

1. **Vær agtpågivende, hold øje med, hvad du foretager dig, og brug sund fornuft, når du betjener en maskine. Brug ikke en maskine, mens du er træt eller har indtaget alkohol, stoffer eller medicin.** *Et øjeblikks uopmærksomhed under betjening af maskiner kan resultere i alvorlig personskade.*
2. **Brug personlige værnemidler. Bær altid beskyttelsesbriller.** *Værnemidler, som f.eks. støvmaske, skridsikre sikkerhedssko, beskyttelseshjelm eller høreværn, der bruges ved passende forhold, reducerer personskader.*
3. **Undgå utilsigtet start. Sørg for, at kontakten er i OFF (FRA)-positionen, før der tilsluttes strømkilde og/eller batteripakke, og når værktøjet løftes eller flyttes.** *Der kan ske ulykker, hvis du går rundt med maskiner med fingeren på kontakten, eller du tænder for strømmen, når kontakten er slået til.*
4. **Fjern justeringsskruer eller skruenøgler, inden du tænder for maskinen.** *En skruenøgle eller en skrue, der er fastgjort til en roterende del af maskinen, kan medføre personskade.*
5. **Undgå at strække dig for meget. Sørg for at opretholde ordentligt fodfæste og balance til enhver tid.** *Dette giver bedre kontrol over maskinen i uventede situationer.*
6. **Vær ikklædt korrekt beklædning. Bær ikke løst tøj eller smykker.** **Hold hår og tøj væk fra bevægelige dele.** *Løstsiddende tøj, smykker eller langt hår kan hænge fast i bevægelige dele.*
7. **Hvis der medfølger enheder til tilslutning af støvopsugnings- og -opsamlingsfaciliteter, skal det sikres, at disse tilsluttes og anvendes korrekt.** *Brug af støvopsamling kan reducere støvrelaterede farer.*
8. **Ignorer ikke værktøjets sikkerhedsprincipper, selvom du er vant til at arbejde med værktøjet.** *En skødesløs handling kan forårsage alvorlig personskade inden for en brøkdel af et sekund.*

IV. Brug og vedligeholdelse af maskinen

1. **Brug ikke for stor kraft på maskinen. Brug den korrekte maskine til dit anvendelsesformål.** *Den korrekte maskine vil gøre arbejdet bedre og sikrere ved den hastighed, som den er konstrueret til.*
2. **Brug ikke maskinen, hvis afbryderkontakten ikke tænder eller slukker for den.** *En maskine, der ikke reagerer på kontakten, er farlig og skal repareres.*
3. **Frakobl strømkildens stik, og/eller fjern batteripakken fra maskinen, hvis den kan tages ud, inden du foretager justeringer, skifter tilbehør eller pakker maskiner væk.** *Sådanne forebyggende sikkerhedsforanstaltninger reducerer risikoen for utilsigtet start af maskinen.*
4. **Opbevar maskiner, der ikke er i brug, utilgængeligt for børn, og lad ikke personer, som ikke er fortrolige med maskinen eller disse anvisninger, bruge maskinen.** *Maskiner er farlige i hænderne på uerfarne brugere.*
5. **Vedligehold maskiner og tilbehør. Kontrollér, om nogen bevægelige dele sidder skævt eller fast, om nogen dele er gået i stykker og andre forhold, der kan påvirke maskinens funktion. Hvis maskinen er beskadiget, skal den repareres før brug.** *Mange ulykker forårsages af dårligt vedligeholdte maskiner.*
6. **Hold skæreværktøjer skarpe og rene.** *Korrekt vedligeholdte skæreværktøjer med skarpe skær er mindre tilbøjelige til at sidde fast og er nemmere at kontrollere.*
7. **Brug maskinen, tilbehøret, værktøjsbits osv. i overensstemmelse med disse anvisninger, idet der tages højde for arbejdsforholdene og det arbejde, der skal udføres.** *Brug af maskinen til andre anvendelser end dem, der er tiltænkt, kan resultere i en farlig situation.*
8. **Hold håndtag og greb tørre, rene og fri for olie og fedt.** *Glatte håndtag og greb giver ikke mulighed for sikker håndtering og kontrol af værktøjet i uventede situationer.*

V. Brug og vedligeholdelse af batteridrevet værktøj

1. **Genoplad kun værktøjet med den oplader, der er angivet af producenten.** *En oplader, der er egnet til én type batteripakke, kan forårsage brandfare, når den bruges sammen med en anden batteripakke.*
2. **Brug kun maskiner med batteripakker, der er konstrueret til formålet.** *Brug af andre batteripakker kan medføre risiko for personskade og brand.*
3. **Når batteripakken ikke er i brug, skal den holdes væk fra andre metalgenstande, f.eks. papirclips, mønter, nøgler, søm, skruer eller andre små metalgenstande, der kan slutte en pol til en anden.** *Kortslutning af batteripolerne kan forårsage forbrændinger eller brand.*
4. **Under voldsomme forhold kan væsken lække fra batteriet. Undgå i så fald kontakt. Skyl med vand, hvis der opstår kontakt ved et uheld. Søg også lægehjælp, hvis væsken kommer i kontakt med øjnene.** *Væske, der lækker fra batteriet, kan forårsage irritation eller forbrændinger.*
5. **Brug ikke en batteripakke eller et værktøj, der er beskadiget eller modificeret.** *Beskadigede eller modificerede batterier kan udvise uforudsigelig adfærd, der medfører brand, eksplosion eller risiko for personskade.*
6. **Udsæt ikke en batteripakke eller et værktøj for åben ild eller høje temperaturer.** *Udsættes batteripakken for åben ild eller temperaturer over 130 °C, kan det forårsage en eksplosion.*
7. **Følg alle opladningsanvisninger, og undlad at oplade batteripakken eller værktøjet uden for det temperaturområde, der er angivet i anvisningerne.** *Forkert opladning eller opladning ved temperaturer uden for det angivne område kan beskadige batteriet og øge risikoen for brand.*

VI. Service

1. **Få din maskine vedligeholdt af en kvalificeret reparationstekniker, der kun bruger identiske reservedele.** *Dette sikrer, at maskinen stadig er sikker.*
2. **Vedligehold aldrig beskadigede batteripakker.** *Vedligeholdelse af batteripakker må kun udføres af producenten eller de autoriserede serviceudbydere.*

VII. Løvsugersikkerhed

1. **Brug ikke maskinen under dårlige vejrforhold, især når der er risiko for lynnedslag.** *Dette reducerer risikoen for at blive ramt af lynet.*
2. **Bær beskyttelsesbriller og høreværn.** *Passende beskyttelsesudstyr vil reducere risikoen for personskade.*
3. **Bær altid skridsikkert og beskyttende fodtøj under betjening af maskinen.** *Betjen ikke maskinen, når du er barfodet eller har åbne sandaler på. Dette reducerer risikoen for skader på fødderne.*
4. **Bær ikke løstsiddende tøj eller genstande som tørklæder, snore, kæder, slips osv., der kan blive trukket ind i luftindtagene.** *Bind langt hår tilbage, eller dæk det til for at sikre, at det ikke bliver trukket ind i luftindtagene. Hvis nogen af disse genstande trækkes ind i luftindtagene, kan det øge risikoen for personskade.*
5. **Hold omkringstående på afstand, mens maskinen betjenes.** *Udslyngede genstande kan øge risikoen for personskade.*
6. **Ret aldrig løvsugerdysen i retning af personer eller kæledyr eller i retning af vinduer.** *Vær ekstra forsigtig, når du blæser snavs i nærheden af faste genstande, såsom træer, biler og mure, der kan få snavs til at rikochettere. Udslyngede genstande kan beskadige ejendom og øge risikoen for personskade.*
7. **Brug ikke maskinen til at blæse noget, der brænder eller ryger, såsom cigaretter, tændstikker eller varm aske.** *Disse antændelseskilder kan øge brandrisikoen.*
8. **Rør ikke ved blæseren, mens den stadig er i bevægelse.** *Sluk for maskinen, og vent, indtil blæseren stopper, før du fjerner dele, der kan give adgang til blæseren. Dette reducerer risikoen for personskade fra bevægelige dele.*
9. **Når du fjerner fastklemmt materiale eller servicerer maskinen, skal du sørge for, at afbryderen er slukket.** *Uventet start af maskinen under fjernelse af fastsiddende materiale eller serviceeftersyn kan medføre alvorlig personskade.*

GEM DISSE ANVISNINGER



INSERT
QR CODE
HERE

UK
CA

CE

méro de série / Número de Serie

decal161-7057

-

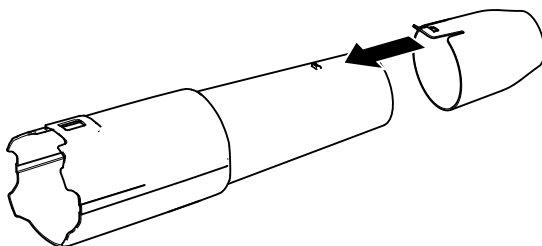
decal161-7058

DA

Opsætning

Samling af løvsugeren

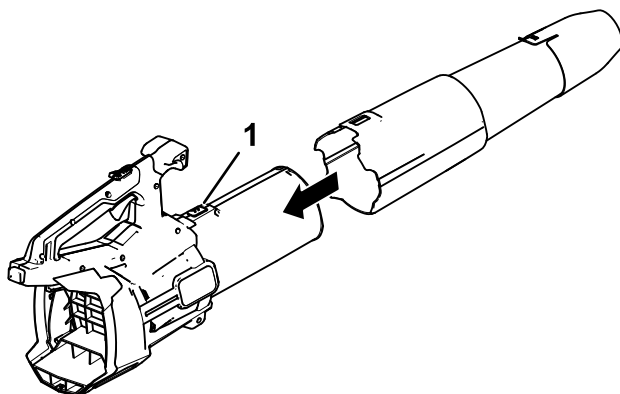
1. Monter løvsugerdysen på løvsugerrøret.



Figur 3

g472735

2. Skub løvsugerrøret på løvsugerhuset. Det kan være nødvendigt at trykke ned på rørlåsen, for at løvsugerrøret låses på plads ([Figur 3](#)).



Figur 4

g472734

1. Rørlås

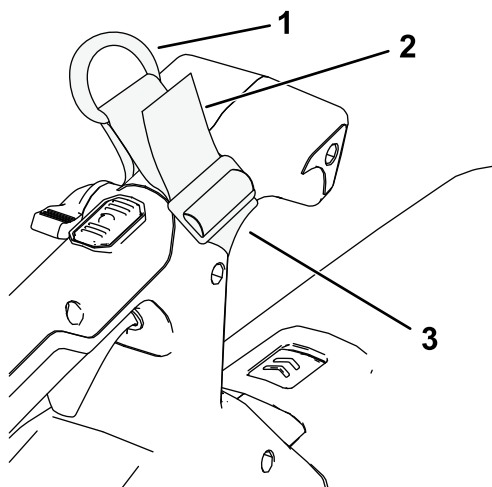
Bemærk: Løvsugeren kan også betjenes uden dyse eller med løvsugerrøret helt fjernet.

Montering af skulderselen

Vigtigt: Hvis du bruger græstrimmeren med en monteret batteripakke på 6,0 Ah eller større, skal du montere skulderselen (delnr. 139-5334).

Brug ikke skulderselen, hvis du strømfører værktøjet med rygsækken og rygsækforankringsanordningen. Brug kun rygsækkens sele.

1. Monter kraven på håndtagsknappen ([Figur 5](#)).

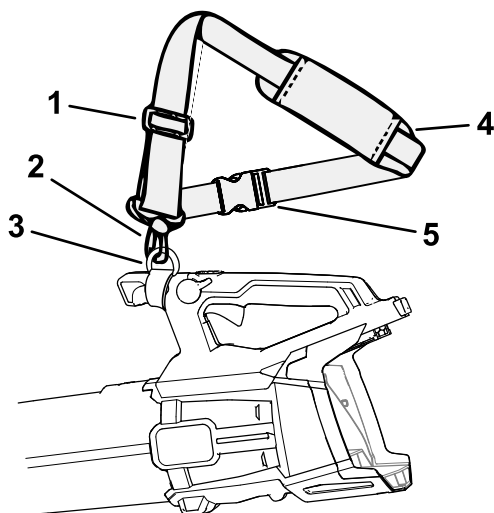


Figur 5

g484060

1. D-ring
2. Træk her for at fastgøre kraven til løvsugeren.
3. Remkrave

-
2. Tilslut klemmen på skulderselen til kravens D-ring ([Figur 6](#)).



g484073

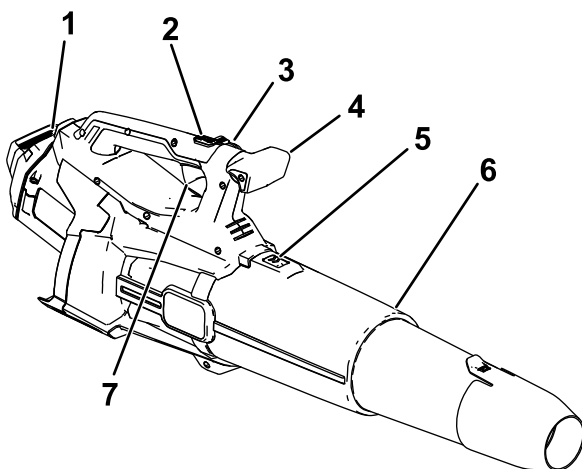
Figur 6

1. Selejusteringsanordning
2. Selelemme

3. D-ring
4. Skuldersele

-
3. Juster selen ved at skubbe selejusteringsanordningen opad for at gøre selen kortere eller nedad for at gøre den længere.
 4. Du skal vide, hvordan man fjerner skulderselen i en nødsituation; se [Fjernelse af skulderselen \(side 19\)](#).

Produktoversigt



g472736

Figur 7

- | | |
|-----------------------------|-----------------------------------|
| 1. Batteri og batterihulrum | 5. Løvsugerrørets lås |
| 2. Turboboost-knap | 6. Løvsugerrør |
| 3. Hastighedslås | 7. Udløser til variabel hastighed |
| 4. Håndtagsknap | |
-

Specifikationer

Model	51900T
Nominel spænding	60 V DC maksimum, 54 V DC nominel brug
Opladertype	Flex-Force 60 V litium-ion-opladere
Batteritype	Flex-Force 60 V litium-ion-batterier

Hensigtsmæssige temperaturområder

Oplad/opbevar batteripakken ved	5 °C til 40 °C*
Anvend batteripakken ved	-30 °C til 49 °C
Brug løvsugerens ved	-30 °C til 49 °C

* Opladningstiden øges, hvis du ikke oplader batteriet inden for dette område.

Opbevar værktøjet, batteripakken og batteriopladeren på et lukket, rent og tørt område.

Redskaber/tilbehør

Der kan fås en række forskelligt Toro-godkendt udstyr og tilbehør til brug sammen med maskinen, der forbedrer og udvider dens præstationsevner. Kontakt en autoriseret serviceforhandler eller autoriseret Toro-forhandler, eller gå ind på www.Toro.com for at få en fortegnelse over alle godkendte redskaber og alt godkendt tilbehør.

Brug kun originale Toro-reservedele og tilbehør for at sikre optimal ydelse og sikre, at maskinen fortsat overholder sikkerhedscertificeringen. Reservedele og tilbehør fremstillet af andre producenter kan være farlige.

Betjening

⚠ ADVARSEL

Løvsugeren kan udslynge snavs, hvilket kan forårsage alvorlig personskade på dig eller omkringstående.

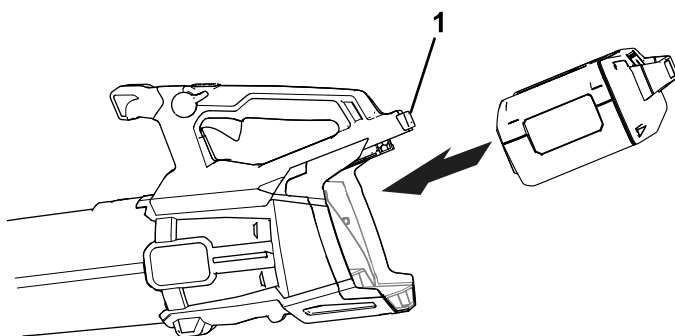
- Blæs ikke hårde genstande som f.eks. søm eller bolte.
- Betjen ikke løvsugeren i nærheden af omkringstående eller kæledyr.
- Vær opmærksom på blæseretningen (dvs. blæs væk fra omkringstående, vinduer, biler osv.). Brug kun så høj hastighed som nødvendigt.
- Vær ekstra forsigtig, når du fjerner snavs fra trapper eller andre trange områder.

Start af løvsugeren

Vigtigt: Brug kun batteripakken ved temperaturer, der ligger inden for det tilladte interval. Se [Specifikationer \(side 15\)](#).

Bemærk: Sørg for at bruge en batteripakke, der er større end 2,5 Ah for at opnå fuld effekt.

1. Sørg for, at ventilationsåbningerne på løvsugeren er frie for støv og snavs.
2. Ret fordybningen på batteripakken ind efter tungen på håndtagshuset ([Figur 9](#)).
3. Tag fat i håndtaget, og skub batteripakken ind i håndtaget, indtil låsen låses på plads ([Figur 8](#)).



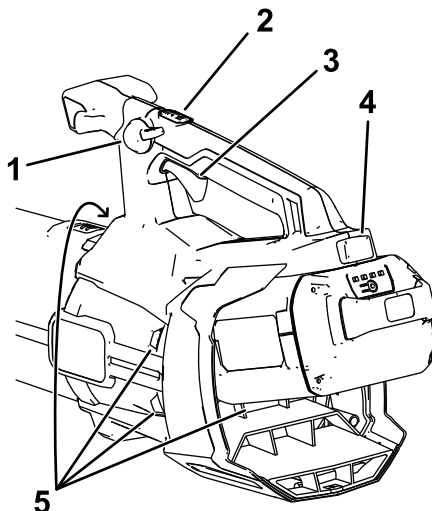
g472718

Figur 8

1. Batterilås

- Tryk på udløseren til variabel hastighed (**Figur 9**) for at starte løvsugeren.

Bemærk: Aktivér hastighedslåsen for at holde maskinen tændt uden at trykke på udløseren til variabel hastighed (**Figur 9**).



Figur 9

- | | |
|-----------------------------------|------------------------------------|
| 1. Hastighedslås | 4. Batterilås |
| 2. Turboboost-knap | 5. Løvsugerens ventilationsområder |
| 3. Udløser til variabel hastighed | |

g472737

Justering af løvsugerens lufthastighed

Brug udløseren til variabel hastighed (Figur 9) til at justere lufthastigheden, mens du blæser.

For at opretholde den aktuelle lufthastighed skal hastighedslåsen (Figur 9) aktiveres.

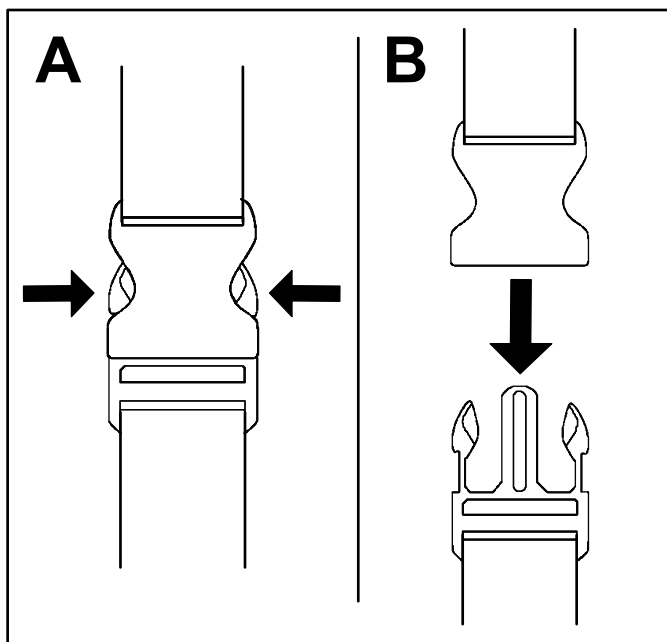
For at opnå maksimal ydelse skal du trykke på udløseren til variabel hastighed og derefter trykke på turboboost-knappen for at tænde for boost (Figur 9).

For at slukke for boost skal du trykke på turboboost-knappen igen eller slippe udløseren til variabel hastighed helt.

Fjernelse af skulderselen

Hvis der opstår en nødsituation, og du har brug for hurtigt at fjerne selen, skal du frakoble hurtigudløerspændet på følgende måde:

1. Tryk ind på begge sider af spændet (A i Figur 10).
2. Lad spændet åbnes (B i Figur 10).



Figur 10

g340477

Slukning af løvsugeren

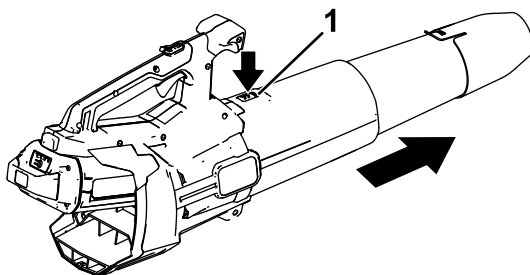
For at slukke løvsugeren skal du deaktivere hastighedslåsen (hvis den er i brug) og slippe udløseren til variabel hastighed ([Figur 9](#)).

Vigtigt: Når løvsugeren er stoppet, må hastighedslåsen ikke være koblet til batteripakken i løvsugeren.

Når du ikke bruger løvsugeren, eller når du transporterer løvsugeren til eller fra arbejdsområdet, skal du fjerne batteripakken.

Afmontering af løvsugerrøret

Tryk ned på fanelåsen for at adskille løvsugerrøret fra løvsugeren (Figur 11).



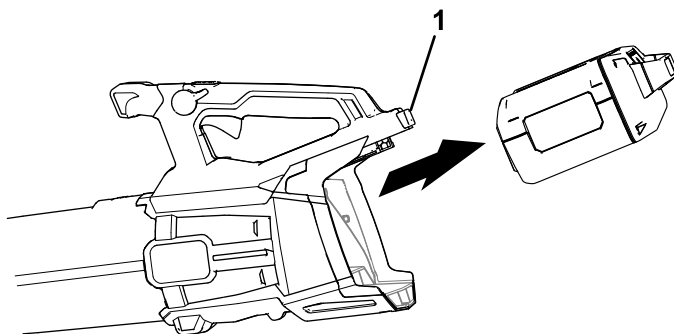
Figur 11

g472738

1. Rørlås

Fjernelse af batteriet fra løvsugeren

Tryk på batterilåsen for at frigøre batteripakken, og skub batteripakken ud af løvsugeren (Figur 12).



Figur 12

g472739

1. Batterilås

Opbevaring

Vigtigt: Redskabet, batteripakken og opladeren må kun opbevares ved temperaturer, der ligger inden for det hensigtsmæssige område. Se [Specifikationer \(side 15\)](#).

Vigtigt: Hvis batteripakken opbevares uden for sæsonen, skal batteripakken tages ud af redskabet, og oplades, indtil 1 eller 2 LED-indikatorer lyser grønt på batteriet. Opbevar ikke fuldt opladede eller helt flade batterier. Når redskabet atter skal tages i brug, skal du oplade batteripakken, indtil opladerens venstre kontrollampe lyser grønt, eller alle 4 LED-kontrollamper på batteriet lyser grønt.

- Kobl produktet fra strømforsyningen (dvs. tag stikket ud af strømforsyningen eller batteripakken), og se efter, om der er skader efter brug.
- Opbevar ikke værktøjet eller batteriopladeren med batteripakken monteret.
- Rengør produktet for alle eventuelle fremmedlegemer.
- Når de ikke er i brug, skal værktøjet, batteripakken og batteriopladeren opbevares utilgængeligt for børn.
- Hold værktøjet, batteripakken og batteriopladeren væk fra ætsende midler såsom havekemikalier og vejsalt.
- For at reducere risikoen for alvorlig personskade må batteripakken ikke opbevares uden for eller i køretøjer.
- Opbevar værktøjet, batteripakken og batteriopladeren på et lukket, rent og tørt område.

Fejlfinding

Udfør kun de trin, der beskrives i disse instruktioner. Al yderligere eftersyn, vedligeholdelse og reparationsarbejde skal udføres af et autoriseret servicecenter eller en specialist med tilsvarende kvalifikationer, hvis du ikke selv kan løse problemet.

Fjern altid batteriet fra værktøjet under fejlfinding, eftersyn, vedligeholdelse eller rengøring af værktøjet.

Problem	Mulig årsag	Afhjælpning
Værktøjet starter ikke.	1. Batteriet er ikke helt monteret i redskabet. 2. Batteripakken er ikke helt opladet. 3. Batteripakken er beskadiget. 4. Der er et andet elektrisk problem med redskabet.	1. Tag batteriet ud af redskabet, og sæt det i igen, idet du sikrer, at det er helt monteret og låst fast. 2. Tag batteripakken ud af redskabet, og oplad den. 3. Udskift batteripakken. 4. Kontakt en autoriseret serviceforhandler.
Værktøjet når ikke fuld effekt.	1. Batteripakkens opladningskapacitet er for lav. 2. Lufthullerne er blokeret.	1. Tag batteripakken ud af redskabet, og oplad batteripakken helt. 2. Fjern batteripakken fra værktøjet, og rengør ventilationshullerne.
Redskabet kører ikke eller kører ikke kontinuerligt.	1. Der er fugt på batteripakkens ledninger. 2. Batteriet er ikke helt monteret i redskabet. 3. Batteripakkens opladning er lav.	1. Lad batteripakken lufttørre, eller tør den af. 2. Tag batteriet ud af værktøjet, og isæt det igen, og sørg for, at det er helt monteret og låst fast. 3. Oplad batteripakken.

Bemærkninger:



Count on it.